



Совет Безопасности

Distr.: General
27 February 2003
Russian
Original: Arabic

Идентичные письма Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 25 февраля 2003 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам суточную сводку о деятельности инспекционных групп ЮНМОВИК и МАГАТЭ, осуществленной в Ираке 25 февраля 2003 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед А. ад-Дури
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 25 февраля 2003 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Суточная сводка о деятельности, осуществленной инспекционными группами ЮНМОВИК и МАГАТЭ в Ираке 25 февраля 2003 года

1. Инспекционная группа МАГАТЭ

а) Первая группа в составе четырех инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде в 09 ч. 50 м. и направилась на Государственное предприятие «Эт-Тахади», подведомственное Военно-промышленной корпорации. Группа провела встречу с директором этого предприятия и расспросила его о деятельности предприятия и основных проектах, находящихся в стадии осуществления. Затем она проинспектировала все лаборатории предприятия и поинтересовалась деятельностью, осуществляемой в каждой из лабораторий. Завершив работу, на выполнение которой ушло три часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

б) Вторая группа в составе двух инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде в 08 ч. 40 м. Не выходя из автомобилей, инспекторы произвели радиометрические замеры в районе Зафарании. Завершив работу, на выполнение которой ушло полтора часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

2. Инспекционная группа ЮНМОВИК (ракеты)

а) Первая группа в составе шести инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде в 08 ч. 00 м. и направилась на государственное предприятие в Эль-Какаа, подведомственное Военно-промышленной корпорации. Инспекторы провели встречу с руководством этого предприятия, изучили заявления, касающиеся этого предприятия, и сверили их с результатами своего наблюдения. Затем группа проинспектировала несколько складов, принадлежащих предприятию, и проверила их содержимое. Завершив работу, на выполнение которой ушло три часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

б) Вторая группа в составе трех инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде в 08 ч. 00 м. и посетила Государственное предприятие «Эр-Рашид» и завод «Эль-Маамун», подведомственные Военно-промышленной корпорации. В целях проведения проверки группа потребовала представить ей перечень изделий, производимых на предприятии, затем осмотрела площадку для хранения металлолома, здание для хранения изоляционного материала и принадлежащее заводу «Эль-Маамун» здание, в котором установлены смесители. Затем группа направилась на государственное предприятие в Эль-Какаа, где установила метки на емкости объемом 300 галлонов. Завершив работу, на выполнение которой ушло четыре часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

в) Третья группа в составе четырех инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде в 08 ч. 30 м. и направилась на завод по ремонту электроники, подведомственный министерству обороны. Группа провела встречу с на-

чальником этого объекта и расспросила его о характере осуществляемой там деятельности, а также об основных видах работ, проводимых в цехах этого завода. Затем группа проинспектировала все склады и цеха завода. Завершив работу, на выполнение которой ушло три часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

д) Четвертая группа в составе пяти инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде в 08 ч. 30 м. и направилась на завод имени Ибн аль-Хайсама, входящий в состав Государственного предприятия «Эль-Карам», подведомственного Военно-промышленной корпорации. Группа провела встречу с директором завода и расспросила его о системе управления и наведения ракет. Затем она проинспектировала ангары, предназначенные для беспилотных летательных аппаратов, и установила метки на некоторое количество находившихся на территории объекта ракет «Ас-Самуд». Завершив работу, на выполнение которой ушло 3 часа 15 мин., группа возвратилась в гостиницу «Канал».

е) Пятая группа в составе двух инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде в 08 ч. 30 м. и направилась на завод «Эль-Фатх», входящий в состав Государственного предприятия «Эль-Фатх», подведомственного Военно-промышленной корпорации. Группа провела встречу с руководителями завода и расспросила их о недавних испытаниях, связанных с ракетой «Аль-Фатх». Затем группа проинспектировала все здания на территории объекта. Завершив работу, на выполнение которой ушло 3,5 часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

3. Инспекционная группа ЮНМОВИК (биологическое оружие)

а) Первая группа в составе шести инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде в 08 ч. 30 м. и направилась на объект по уничтожению снарядов, расположенный в Азизии. Группа осуществляла наблюдение за раскопками, производившимися на этом объекте в целях извлечения из земли останков снарядов, и работой по их подсчету. Завершив работу, на выполнение которой ушло три часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

б) Вторая группа (Мосул) в составе пяти инспекторов покинула гостиницу «Каср-Найнава» в 08 ч. 30 м. и направилась на факультет сельского и лесного хозяйства Мосульского университета. Группа провела встречу с деканом факультета и расспросила его об основных видах деятельности факультета, его различных структурных подразделениях, численности персонала, численности студентов и численности научных работников. Затем группа осмотрела все структурные подразделения и лаборатории факультета. Завершив работу, на выполнение которой ушло три часа, группа возвратилась в гостиницу «Каср-Найнава».

4. Инспекционная группа ЮНМОВИК (химическое оружие)

а) Первая группа в составе 10 инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде в 08 ч. 50 м. и направилась на склады инсектицидов в Сувайре, принадлежащие Главному управлению по защите растений. Группа провела встречу с директором складов и расспросила его об осуществляемой там деятельности и о характере услуг, предоставляемых клиентам. Затем она проин-

спектировала все склады и проверила их содержимое. Завершив работу, на выполнение которой ушло три часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

б) Вторая группа в составе 16 инспекторов в 09 ч. 10 м. вылетела на вертолете из аэропорта имени Рашида и направилась на нефтеперерабатывающий завод «Эль-Джезира», подведомственный министерству нефти. Группа провела встречу с директором нефтеперерабатывающего завода, расспросила его о характере осуществляемой там деятельности и поинтересовалась численностью работающих и объемом производства. Затем группа проинспектировала все технологические установки завода. Завершив работу, на выполнение которой ушло три часа, группа возвратилась в аэропорт имени Рашида.

5. Многопрофильная инспекционная группа ЮНМОВИК (Багдад)

Группа в составе 11 инспекторов покинула гостиницу «Канал» в 08 ч. 30 м. и направилась на частную птицефабрику «Эль-Файхаа». Группа провела встречу с директором фабрики и задала ему вопросы относительно сельскохозяйственных земель, принадлежащих фабрике, и производства. Затем группа осмотрела все производственные помещения. Завершив работу, на выполнение которой ушло полтора часа, группа возвратилась в гостиницу «Канал».

6. Многопрофильная инспекционная группа ЮНМОВИК (Мосул)

а) Первая группа в составе четырех инспекторов покинула гостиницу «Каср-Найнава» в 09 ч. 00 м. и направилась в дирекцию Таможенного центра «Эль-Халиль», подведомственного министерству финансов. Группа провела встречу с руководителями этого центра и расспросила их об основных изменениях, произошедших за последние четыре года, а также о характере товаров, которыми занимается Центр. Затем она проинспектировала производственные и складские помещения Центра и ознакомилась с архивами. Завершив работу, на выполнение которой ушел один час, группа возвратилась в гостиницу «Каср-Найнава».

б) В 09 ч. 20 м. вторая группа в составе четырех инспекторов направилась на склады боеприпасов в Мосуле, принадлежащие министерству обороны. Группа провела встречу с начальником объекта и спросила его о том, боеприпасы каких типов хранятся на складах и кому подведомственны склады. Затем она проинспектировала эти склады и установила тип складируемых боеприпасов. Завершив работу, на выполнение которой ушло три часа, группа возвратилась в гостиницу «Каср-Найнава».